

Auto repair and body shops can be dangerous places if there are fire hazards, fall hazards, or unsanitary conditions present. Here are some guidelines to help keep you and your workers safe:

### Sanitation:

Employees must not eat or drink in any area exposed to a toxic material such as paint fumes, waste fluids, and other chemicals. Good workplace sanitation includes:

- ◆ Having a good supply of clean water for drinking and washing – water bubbler or tap water
- ◆ Maintaining clean, sanitary, and working toilet facilities
- ◆ Keeping all work and storage areas clean, organized, and dry
- ◆ Using closed, leak- proof waste disposal containers
- ◆ Hygienic food handling
- ◆ Having a separate eating area away from toilet areas and work areas

### Fire Safety:

Welding, cutting, and other activities can create a fire hazard in the shop; especially if there are flammable materials or debris around. To help you prevent a fire in your shop:

- ◆ Welding work should be done at least 35 feet away from any combustible materials
- ◆ Combustible materials such as paper, wood, or cloth should be swept up and removed from floors or otherwise removed or protected by damp sand or fire resistant shields

### Fall hazards:

You can reduce worker accidents by:

- ◆ Installing guardrails and toeboards around platforms, stairwells, and floor and wall openings
- ◆ Covering holes with removable lids or manhole covers
- ◆ Making sure all stairways have a handrail on at least one side

Housekeeping should be part of the daily work routine. Keep parts and tools stored neatly when not in use and clean up spills right when they happen. You should take the last few minutes of the workday to check the work area and clean up any messes. Be careful to keep oil and other liquids that could cause you to slip and fall off the floor. By keeping floors painted and clean, spills and objects are easier to see and clean up.

THOMAS M. MENINO, Mayor  
BARBARA FERRER, Executive Director



## SHOP SAFETY & HOUSEKEEPING

Los talleres mecánicos y de carrocería de automóviles pueden ser lugares peligrosos si existen peligros de incendio, peligros de caídas, o otras condiciones de mala sanidad. A continuación se indican algunas pautas para ayudar a que usted y sus empleados estén protegidos:

### Sanidad Pública:

Los empleados no deben comer ni beber en ningún lugar que esté expuesto a materiales tóxicos como emanaciones de pintura, líquidos de desecho y otros productos químicos. Las buenas condiciones de sanidad del lugar de trabajo incluyen:

- ◆ Tener un buen suministro de agua limpia para beber y lavarse; puede ser un surtidor de agua potable o agua de la canilla
- ◆ Mantener los baños limpios, funcionando y en buenas condiciones higiénicas.
- ◆ Mantener todas las áreas de trabajo y almacenamiento limpias, organizadas y secas
- ◆ Usar recipientes para desechos limpios, a prueba de fugas
- ◆ Manipulación higiénica de los alimentos
- ◆ Tener un lugar para comer separado de los baños y los lugares de trabajo

### Prevención de incendios:

Soldar, cortar y otras actividades pueden provocar peligro de incendio en el taller, especialmente si alrededor hay materiales inflamables o residuos. Para ayudar a prevenir incendios en su taller:

- ◆ El trabajo de soldadura se debe realizar a una distancia de por lo menos 35 pies de cualquier combustible.
- ◆ Los materiales combustibles, como papel, madera o tela se deben barrer y quitar de los pisos o de lo contrario se deben quitar o proteger con arena húmeda o protectores incombustibles.

### Peligros de caídas:

Usted puede reducir los accidentes de los trabajadores al:

- ◆ Instalar barandas y tabla de capellada alrededor de plataformas, cajas de escalera y aberturas de piso y pared
  - ◆ Cubrir orificios con tapas móviles o tapas de acceso
- Asegurarse de que todas las escaleras tengan una baranda por lo menos de un lado

La limpieza debe formar parte de la rutina diaria. Guarde las piezas y las herramientas ordenadamente cuando no las use y limpie los derrames enseguida que ocurran. Debe dejar los últimos minutos de la jornada laboral para controlar el área de trabajo y limpiar la suciedad. Tenga cuidado de guardar el aceite y otros líquidos que lo puedan hacer resbalar y caer en el piso. Mantener los pisos pintados y limpios hace que sea más fácil ver y limpiar los derrames y objetos.

THOMAS M. MENINO, Mayor  
BARBARA FERRER, Executive Director

